

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si **ignora las instrucciones de seguridad**, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.

• Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

- ⚠** **SIGNO DE EXCLAMACION** - dentro de un triángulo equilátero, se utiliza para indicar que un componente específico debe sustituirse únicamente por el componente indicado en la documentación por razones de seguridad.

- ⚡** **SÍMBOLO DEL RAYO CON UNA FLECHA** - dentro de un triángulo equilátero, indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

• El enchufe de red se utiliza para desconectar el dispositivo y debe poder accionarse fácilmente. Para desconectar completamente la entrada de alimentación, el enchufe de red del aparato debe desconectarse de la red eléctrica. El enchufe de red no deberá obstruirse o deberá permanecer fácilmente accesible durante el uso previsto.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Encendido/apagado de proyección
- Giro de 180° de proyección
- Repetición de alarma/ reposo/ atenuación/ DST
- Encendido/ apagado/ apagado de alarma
- MEM/ M+/ SIESTA
- Sintonizar -/ año/ mes/ día
- Sintonizar +/ Autoapagado del visor
- Alarma 1/ Bajar volumen
- Alarma 2/ Subir volumen

ANTES DEL PRIMER USO

• Esta unidad está equipada con un sistema de respaldo con pila. Es necesaria una pila (no incluida). Coloque la pila en el compartimento de las pilas y asegúrese de que los terminales de la pila + y – correspondan con los símbolos en el compartimento de las pilas. Si se produce un fallo de alimentación de CA, el reloj pasará automáticamente a alimentación por pila y la memoria interna del reloj seguirá funcionando (tenga en cuenta que la pantalla se apaga y la radio no funcionará). Cuando se reanude la alimentación de CA, la unidad pasará automáticamente a alimentación de CA y vuelve al funcionamiento normal.

USO

Hora y calendario

• Apriete y mantenga apretado el botón "MEM/M+" en el modo de espera para acceder al modo de ajuste de hora. Utilice los botones de sintonización para realizar los ajustes. Apriete el botón "MEM/M+" para cambiar el ciclo de alimentación de CA, el reloj pasará automáticamente a alimentación por pila y la memoria interna del reloj seguirá funcionando (tenga en cuenta que la pantalla se apaga y la radio no funcionará). Cuando se reanude la alimentación de CA, la unidad pasará automáticamente a alimentación de CA y vuelve al funcionamiento normal.

Ajustes de la alarma

• Apriete el botón "alarma 1/2" en el modo de espera para mostrar la hora de alarma. Apriete, apriete de nuevo inmediatamente y mantenga apretado (cuando aún se muestre la hora de alarma) para acceder al modo de ajuste de alarma. Utilice los botones de sintonización para realizar los ajustes. Apriete el botón de ajuste de alarma para confirmar y cambiar el ciclo de modo como sigue: Año → Min. → Formato 24 H → Hora en tiempo real → Min. en tiempo real

• Apriete el botón "alarma 1/2" en el modo de espera para mostrar la hora de alarma. Apriete, apriete de nuevo inmediatamente y mantenga apretado (cuando aún se muestre la hora de alarma) para acceder al modo de ajuste de alarma. Utilice los botones de sintonización para realizar los ajustes. Apriete el botón de ajuste de alarma para confirmar y cambiar el ciclo de modo como sigue: Año → Min. → Alarma de día laborable→ Tono para despertar → Volumen de radio para despertar.

• Diferentes modos de días laborables:

- 1-5: Lunes a viernes
- 1-7: Toda la semana
- 6-7: Sábado y domingo

– 1-1: Un día de la semana

Activar/desactivar la alarma

• Apriete y mantenga apretado el botón "alarma 1/2" para activar o desactivar la alarma. Una vez activada la alarma, el símbolo aparecerá en el visor.

Función de repetición de alarma

• Cuando suene la alarma, apriete el botón "snooze" para suspender la alarma y activar la función de repetición de alarma. La alarma de pitido o radio se detendrá y volverá a sonar tras 9 minutos.

Detener la alarma

• Apriete el botón de encendido/apagado para parar la alarma completamente.

Modo de radio

Nota: Asegúrese de que la antena FM esté totalmente desplegada y extendida para tener la mejor recepción de FM.
• Apriete el botón de encendido/apagado de radio para encender la unidad.
• Utilice el botón "tune -/ +" para seleccionar la emisora de radio deseada.
Ajustar y recordar las presentinias de radio

• Apriete y mantenga el botón "memory"; "P01" parpadeará en el visor. Utilice el botón "tune -/ +" para seleccionar la emisora presentinizada deseada (P01-P10). Apriete el botón "memory" de nuevo para ajustar la presentinias.

• Para recordar las presentinias, apriete el botón "memory" repetidamente para seleccionar el número de presentinias.

Control de atenuación

• En el modo de espera, apriete el botón "dimmer" para ajustar el brillo del visor LED.

Funcionamiento del temporizador de reposo

• Cuando escuche la radio, apriete el botón "sleep" para acceder al modo de reposo. Puede ajustar el temporizador de reposo de 90 a 15 minutos apretando este botón repetidamente. Cuando se ha seleccionado el temporizador de reposo, la unidad se apagará automáticamente cuando haya transcurrido el tiempo.

Función de temporizador de SIESTA

• Apriete el botón SIESTA en el modo de espera. Al apretar de nuevo este botón el tiempo de SIESTA cambiará de 90 a 10 min.
Proyección

• Apriete el botón de "encendido/apagado de proyección" para activar la proyección. Ajuste el brillo/enfoque de la proyección girando la rueda de ajuste debajo de la lente de proyección. Apriete el botón "Giro de 180°" para girar la hora proyectada.

Autoapagado del visor

• Apriete y mantenga apretado el botón "autoapagado del visor" durante 3 segundos. El indicador se encenderá; el visor LED se apagará automáticamente después de 15 segundos. Apriete cualquier botón para encender el visor LED durante 15 segundos.
• Apriete y mantenga apretado el botón "autoapagado del visor" durante 3 segundos. El indicador LED del visor se apagará para cancelar esta función.

MEDIO AMBIENTE

⚠ Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en www.smartwares.eu Lea el manual antes del uso y almacene con cuidado para un uso posterior y para el mantenimiento.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Smartwares Europe, declara que el tipo CL-1492 de equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.smartwares.eu/doc

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

- ⚠** **PONTO DE EXCLAMAÇÃO** - dentro de um triângulo equilatral, é utilizado para indicar que um componente específico deve ser substituído apenas pelo componente especificado nessa documentação, por motivos de segurança.

- ⚡** **RELÂMPAGO COM SÍMBOLO COM PONTA DE SETA** - dentro de um triângulo equilatral, destina-se a alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada no compartimento dos produtos, que poderá ter uma magnitude suficiente para constituir um risco de choque eléctrico para as pessoas.
- A ficha é utilizada como dispositivo de desligamento, pelo que deve estar sempre operacional. Para desligar totalmente a entrada de alimentação, a ficha do aparelho deve estar completamente desligada da tomada. A ficha da unidade não deve ficar de forma alguma obstruída, devendo estar sempre facilmente acessível durante a respectiva utilização.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Ligar/Desligar Projecção
- Volta de 180° da projecção
- Suspensão/ Dormir/ Regulação da Intensidade da Luz/ Modo de Hora de Verão (DST)
- Ligar/ Desligar/ Desligar Alarma
- MEM/ M+/ SIESTA
- Sintonizar -/ ano/ mês/ dia
- Sintonizar +/ Desligar visor auto
- Alarma 1/ Reduzir volume
- Alarma 2/ Aumentar volume

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

• Esta unidade está equipada com um sistema de pilha de reserva, que requer uma pilha (não incluída). Coloque a pilha no compartimento para a pilha e certifique-se que os terminais + e - da pilha correspondem aos símbolos no compartimento da pilha. Se ocorrer uma falha de energia CA, o relógio irá mudar automaticamente para alimentação por pilhas e a memória do relógio interno irá continuar a funcionar (note que o visor é desligado e o rádio não funcionará). Quando a alimentação CA for retomada, a unidade muda automaticamente para a alimentação CA e retoma o funcionamento normal.

UTILIZAÇÃO

Hora e calendário

• Prima e mantenha o botão "MEM/M+" premido no modo de espera para aceder ao modo de definição da hora, utilize os botões de sintonização para ajustar as definições. Prima o botão "MEM/M+" para percorrer os modos como se segue: Ano → Data → Formato de 24 H → Hora em tempo real → Minutos em tempo real.

Definição do alarme

• Prima o botão "alarma 1/2" no modo de espera para mostrar a hora de activação do alarme. Prima, prima imediatamente de novo e mantenha premido (quando a hora do alarme ainda estiver a ser apresentada) para entrar no modo de definição do alarme. Utilize os botões de sintonização para ajustar as definições, prima o botoa de definição do alarme para confirmar e percorra os modos como se segue: Horas → Minutos → Alarma para dia da semana → som do despertar → volume do rádio para despertar.

• Diferentes modos de dia da semana:

- 1-5: Segunda a sexta
- 1-7: Toda a semana
- 6-7: Sábado e domingo

– 1-1: Um dia da semana

Activar/desactivar o alarme

• Prima e mantenha o botão "alarme 1/2" premido para activar ou desactivar o alarme. Assim que o alarme seja activado, o símbolo irá ser apresentado no visor.

Funcão de suspensão

• Quando o alarme tocar, prima o botão "suspensão" para suspender o alarme e activar a função de suspensão. O sinal sonoro ou o som do rádio definidos para o alarme irão parar e soarão novamente após 9 minutos.

Parar o alarme

• Prima o botão "ligar/desligar" para desligar completamente o alarme.

Modo de rádio

• Prima e mantenha o botão "memória" premido; "P01" irá surgir intermitente no visor. Utilize o botão "sintonizar +/-" para seleccionar a estação predefinida pretendida (P01-P10). Prima novamente o botão "memória" para guardar a predefinição.

• Para encontrar estações predefinidas , prima o botão "memória" repetidamente para seleccionar o número da estação predefinida.

Controlo da regulação da intensidade da luz

• No modo de espera, prima o botão de "regulação da intensidade da luz" para definir o brilho do visor LED.
Funcionamento da função de suspensão

• Enquanto ouve rádio, prima o botão "suspensão" para entrar no modo de suspensão. Pode ajustar o temporizador de suspensão de 90 minutos a 15 minutos premindo este botão repetidamente. Quando o temporizador de suspensão é seleccionado, a unidade desliga-se automaticamente assim que o tempo definido chega ao fim.
Funcão do temporizador SESTA

• Prima o botão SESTA no modo de espera, ao premir novamente este botão, o tempo de SESTA muda de 90 min. para 10 min.

Projecção

• Prima o botão "Ligar/Desligar Projecção" para ligar a projecção. Ajuste o brilho/focagem da projecção, rodando a roda selectora sob a lente de projecção. Prima o botão "Volta de 180°" para virar o tempo projectado.

Desligar visor auto

• Prima e mantenha o botão "desligar visor auto" premido durante 3 segundos, o indicador irá acender-se, o visor LED irá desligar-se automaticamente após 15 segundos. Prima qualquer botão para acender o visor LED durante 15 segundos.

• Prima e mantenha o botão "desligar visor auto" premido durante 3 segundos, o indicador do visor LED irá desligar-se para cancelar esta função.

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.smartwares.eu Por favor, leia o manual antes de utilizar e guarde-o para futura utilização e manutenção.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE O(a) abaixo assinado(a) Smartwares Europe declara que o presente tipo CL-1492 de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.smartwares.eu/doc

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

- ⚠** **WYKRZYKNIK** - wewnątrz trójkąta równobocznego w celu wskazania, że specyficzny komponent powinien być wymieniony wyłącznie na komponent określony w dokumentacji z przyczyn bezpieczeństwa.

- ⚡** **SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKĄ** - w obrębie trójkąta równobocznego, jest to ostrzeżenie użytkownika o niebezpieczeństwie dotyczącym niez izolowanych przewodów w obrębie obudowy produktu o napięciu wystarczającym, aby wywołać ryzyko porażenia prądem.

• W celu odłączenia urządzenia od sieci należy użyć wtyczki sieciowej, odłączone urządzenie pozostaje gotowe do pracy. Aby całkowicie odłączyć dopływ zasilania, należy wyciąć wtyczkę sieciową urządzenia z gniazda. Nie należy blokować wtyczki sieciowej, do której dostęp powinien być łatwy podczas użytkowania.

OPIS CZĘŚCI

- Wyswietlenie Wł./Wył.
- Wyswietlanie: obrót o 180°
- Drzemka/ Uśpienie/ Ściemniacz/ DST
- Wł./ Wył./ Wył. alarm
- MEM/ M+/ DRZEMKA
- Strojenie -/ roki/ miesiąc/ dzień

- Strojenie + / Aut. wył. wyświetlacz
- Alarm 1 / Zmniejszanie głośności
- Alarm 2 / Zwiększanie głośności

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

• Urządzenie jest wyposażone w rezerwowy układ zasilania, w którym stosowane są baterie (nie doładowano). Umieść baterie w komorze baterii i upewnij się, że oznaczenia + i - na biegunach baterii odpowiadają symbolom umieszczonym w komorze baterii. Jeżeli nastąpi przerwa w dostawie energii elektrycznej, zegar zostanie automatycznie przełączony w tryb zasilania z baterii, a zegar wewnętrzny i pamięć będą kontynuować standardową pracę (należy zwrócić jednak uwagę, że wyświetlacz jest wtedy wyłączony, a radio nie działa). Po przywróceniu zasilania z sieci elektrycznej urządzenie zostanie automatycznie przełączone w tryb zasilania z sieci elektrycznej i tryb pracy standardowej.

UŻYTKOWANIE

Godzina i kalendarz

• Naciśnij przycisk przycisk „MEM/M+” w trybie oczekiwania, aby wpisać tryb ustawienia godziny. W celu wyregulowania ustawień należy użyć przycisków dostrajania. Naciśnij przycisk „MEM/M+”, aby zmienić cykl modułu w sposób następujący: Rok → data – format 24 godz. → Czas rzeczywisty Godz. → Czas rzeczywisty Min.

Ustawienia alarmu

• Naciśnij przycisk „alarm 1/2” w trybie oczekiwania, aby wyświetlić godzinę alarmu. Naciśnij, następnie szybko naciśnij ponownie i przytrzymaj (gdy czas alarmu wciąż jest wyświetlany), aby wprowadzić tryb ustawienia alarmu. Użyć przycisków dostrajania, aby wyregulować ustawienia, naciśnij przycisk ustawienia alarmu, aby zatwierdzić lub zmienić cykl modułu w sposób następujący: Godzina → Min. → alarm tygodniowy→ sygnał alarmu → głośność radia ustawionego jako alarm.

• Różne tryby alarmu tygodniowego:

- 1-5: Od poniedziałku do piątku

– 1-7: Cały tydzień

– 6-7: Sobota i niedziela

– 1-1: Jeden dzień tygodnia

Włączanie/wyłączanie alarmu

• Naciśnij przyciska przycisk „alarm 1/2”, aby włączyć lub wyłączyć alarm. Po ustawieniu alarmu na wyświetlaczu pojawi się symbol.

Funkcja drzemki

• W trakcie, gdy alarm emituje sygnał dźwiękowy naciśnij przycisk „drzemka”, aby go wstrzymać i aktywować funkcję drzemki; sygnał dźwiękowy lub alarm radiowy przestanie być emitowany — ponowne uruchomienie nastąpi po 9 minutach.

Wyłączenie alarmu

• Naciśnij przycisk „wł./wył”, aby całkowicie wyłączyć alarm.

Tryb radia

Uwaga: Sprawdzić, czy antena FM jest całkowicie odwinięta i rozwinięta w celu uzyskania najlepszego odbioru FM.

• Naciśnij przycisk „wł./wył” na radioodbiorniku, aby włączyć urządzenie.

• Użyć przycisku „dostrajanie +/-”, aby wyszukać żądaną stację.

Ustawianie alarmu

• Naciśnij przycisk przycisk „pamięć”; „P01” zacznie migać na wyświetlaczu. Użyć przycisku „dostrajanie -/+”, aby wyszukać żądaną wstępnie ustawioną stację (P01-P10). Aby zapisać ustawienie wstępne, ponownie naciśnij przycisk „pamięć”, aż zostanie wyświetlony numer stacji.

Regulacja ściemniacza

• W trybie oczekiwania naciśnij przycisk „ściemniacz”, aby ustawić jasność wyświetlacza LED.

Działanie funkcji Sen

• W trakcie słuchania radia naciśnij przycisk „uśpij”, aby przejść do trybu uśpienia. Czas uśpienia można ustawić między 90 minut a 15 minut, naciskając ten przycisk. Po wpisaniu czasu uśpienia urządzenie automatycznie zostanie wyłączone o wskazanej porze.

Funkcja DRZEMKA

• Naciśnij przycisk DRZEMKA w trybie czuwania. Ponowne naciśnięcie tego przycisku spowoduje zmianę funkcji DRZEMKA od 90 min do 10 min.

• Naciśnij przycisk „Wyswietlenie wł./wył”, aby włączyć wyświetlanie. Dostosować jasność i ostrzość wyświetlanego obrazu za pomocą pokrętkę regulacji pod soczewką. Naciśnij przycisk „Obrót o 180°” aby odwrócić wyświetlaną godzinę.

Aut. wył. wyświetlacza

• Naciśnij przycisk przycisk „Aut. wył. wyświetlacza” przez 3 sekundy. Wskaźnik zaswieci się, następnie wyświetlacz LED zgśnie automatycznie po 15 sekundach. Naciśnij dowolny przycisk, aby podświetlić wyświetlacz LED na 15 sekund.

• Naciśnij przycisk przycisk „Aut. wył. wyświetlacza” przez 3 sekundy. Wskaźnik podświetlenia wyświetlacza LED zgśnie, sygnalizując wyłączenie funkcji.

ŚRODOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania oraz na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.smartwares.eu Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją obsługi i przechowywać ją ostrożnie na przyszłość.

DECLARACJA ZGODNOŚCI

Smartwares Europe niniejszym oświadcza, że typ CL-1492 urządzenia radiowego jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.smartwares.eu/doc

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.



IL PUNTO ESCLAMATIVO all'interno del triangolo è utilizzato per indicare che uno specifico componente deve essere sostituito, per ragioni di sicurezza, esclusivamente con quello riportato nella documentazione.



- IL SIMBOLO DEL FULMINE all'interno del triangolo equilatero** avvisa l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno dell'involucro del prodotto, di entità tale da poter costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.
- La spina di alimentazione di rete è utilizzata come dispositivo di scollegamento, pertanto è necessario che rimanga prontamente azionabile. Affinché l'unità sia completamente scollegata dall'alimentazione, è necessario scollegare la spina dell'apparecchio dalla presa di rete. L'accesso alla spina di alimentazione di rete dell'unità non deve essere ostacolato e deve essere sempre agevole durante l'utilizzo previsto.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Accensione/spengimento proiezione
- Proiezione a 180°
- Sonnellino/ Sonno/ Dimmer/ DST
- Accensione/ Spengimento/ Disattivazione sveglia
- MEM/ M+/ Sonnellino
- Regolazione / anno/ mese/ giorno
- Regolazione +/- Spegnimento automatico display
- Sveglia 1/ Volume giù
- Sveglia 2/ Volume su

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

• L'unità è dotata di un sistema di alimentazione di riserva a batteria che richiede una batteria (non fornita). Collocare la batteria nella camera e verificare che i poli + e - corrispondano ai simboli riportati all'interno del vano batteria. In caso di interruzione dell'alimentazione CA, l'orologio passa automaticamente sull'alimentazione a batteria e la memoria dell'orologio interno continuerà a funzionare (il display è spento e la radio non funziona). Quando l'alimentazione CA riprende a funzionare, l'unità torna automaticamente a tale alimentazione e riprende a funzionare normalmente.

USO

Ora e calendario

• Tenere premuto il pulsante "MEM/M+" in modalità standby per entrare in modalità di impostazione dell'ora, utilizzare i pulsanti di regolazione per modificare l'impostazione. Premere il pulsante "MEM/M+" per modificare il ciclo delle modalità come descritto di seguito: Anno → Data → Formato 24 H → Ora in tempo reale → Min. in tempo reale

Impostazione sveglia

• Premere il pulsante "sveglia 1/2" in modalità standby per visualizzare l'orario della sveglia. Premere il pulsante, premere nuovamente tenendo premuto il pulsante direttamente (quando l'ora della sveglia è ancora visualizzata) per entrare in modalità impostazione sveglia. Utilizzare i pulsanti di regolazione per modificare le impostazioni, premere il pulsante di impostazione della sveglia per confermare e modificare il ciclo delle modalità nel modo seguente: Ora → Min → Sve

- EN Instrukcja Manual
- FR Guide d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de instrucciones
- PT Manual de Instruções
- PL Instrukcje użytkownika
- IT Istruzioni per l'uso
- SV Bruksanvisning
- CZ Návod na použití
- SK Návod na použitie

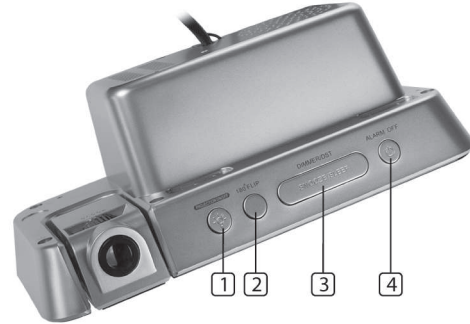


Clock radio

Projection - hi-lo dimmer

CL-1492

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRICÃO DOS COMPONENTES / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SUČASTI



När du lyssnar på radion kan du trycka på knappen "sleep" för att ändra till läget för automatisk avstängning. Du kan ändra avstängningstimen från 90 minuter till 15 minuter genom att trycka flera gånger på denna knapp. När avstängningstimmern är vald kommer enheten automatiskt att stängas av när tiden är slut.

NAP-timerfunktion
 • Tryck på NAP-knappen i standbyläget. När du trycker på knappen igen kommer NAP-tiden att ändras från 90 min. till 10 min.

Projektion
 • Tryck på "Projektion på/av" knappen för att starta projektionen. Ställ in projektionens ljusstyrka/fokus genom att vrida inställningshjulet under projektlinsen. Tryck på "180° vridning" knappen för att vrida den projicerade tiden.

Display automatiskt av
 • Tryck på och håll in "display automatiskt av" knappen i tre sekunder. Lampan kommer att tändas och LED-displayen kommer automatiskt att stängas av efter 15 sekunder. Tryck på vilken knapp som helst för att tända LED-displayen i 15 sekunder.
 • Tryck på och håll in "display automatiskt av" knappen i tre sekunder. LED-displaylampan kommer att släckas och funktionen avbryts.

OMGIVNING

Den här apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.smartwares.eu.
 Läs bruksanvisningen före användning och spar den för framtida användning samt underhåll.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkras Smartwares Europe att denna typ CL-1492 av radioutrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.smartwares.eu/doc

SK Användarhandledning

- BEZPEČENOSŤ**
- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotrebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič nepochádzajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

- ⚠ **VÝKRIČNÍK** - v rovnostrannom trojuholníku sa používa na označenie toho, že špecifický komponent bude vymenený len za komponent špecifikovaný v tomto dokumente z bezpečnostných dôvodov.

- ⚡ **SVIETIACIE BLIKANIE SO SYMBOLOM HROT ŠÍPU** - vo vnútri rovnostranného trojuholníka, je určené na výstrahu užívateľa pri prítomnosti neizolovaného nebezpečného napätia v rámci produktových doplnkov, ktoré môžu byť nedostatočného stupňa a dôležitosti na založenie rizika elektrického šoku.
- Prípojka hlavného prívodu el. energie sa používa na odpojenie zariadenia, odpojené zariadenie zostáva pripravené na prevádzku. Aby ste úplne odpojili vstup el. energie, prípojka hlavného prívodu el. energie prístroja sa musí úplne odpojiť z hlavného prívodu el. energie. Prípojka hlavného prívodu el. energie by mala byť zablokovaná alebo by mala byť ľahko prístupná počas určeného používania.

POPIS KOMPONENTOV

- Premietanie zap./vyp.
- Preklopenie premietania o 180°
- Krátky spánok/ Spánok/ Stlmenie jasů/ DST
- Zap./ Vyp./ Alarm vyp.
- PAM/ P+/ NAP
- Ladenie -/ rok/ mesiac/ deň
- Ladenie +/ Automatické vypnutie displeja
- Budenie 1/ Stlmenie hlasitosti
- Budenie 2/ Zvýšenie hlasitosti

PRÉD PRVÝM POUŽITÍM

Táto jednotka je vybavená záložným systémom batérií, vyžaduje batériu (nie je súčasť balenia). Batériu vložte do oddelenia na batérie a skontrolujte, či kontakty + a - batérie otočené správne podľa symbolov na oddelení na batériu. V prípade výpadku elektrického napájania sa hodiny automaticky prepnú na napájanie z batérie a vnútorná pamäť hodín ďalej beží (všimnite si, že displej zhasne a rádio nebude fungovať). Po obnovení elektrického napájania sa jednotka automaticky prepne späť na napájanie zo siete a vráti sa k bežnej prevádzke.

POUŽÍVANIE

Čas a kalendár

Stlačte a podržte tlačidlo „PAM/P+“ v pohotovostnom režime a vstúpte tak do režimu nastavenia času. Na úpravu nastavenia použite tlačidlá ladenia. Na cyklickú zmenu režimu v nasledujúcom poradí stlačte tlačidlo „PAM/P+“: Rok → dátum → Formát 24 hod. → Hodiny reálneho času → Minúty reálneho času

Nastavenie budíka

Na zobrazenie času budenia stlačte v pohotovostnom režime tlačidlo „budenie 1/2“. Na vstup do režimu nastavenia budenia stlačte, znova stlačte a znova pridržte (kým sa ešte zobrazuje čas budenia). Na

úpravu nastavenia použite tlačidlá ladenia, na potvrdenie a na cyklickú zmenu režimu stlačte tlačidlo nastavenia budenia. Hodiny → Minúty → budík pre deň v týždni → Ión budenia → hlasnosť rádia pri budení.

- Rôzne režimy pre dni v týždni:**
 - 1-5: pondelok až piatok
 - 1-7: celý týždeň
 - 6-7: sobota a nedeľa
 - 1-1: jeden deň v týždni

Zapnúť/vypnúť budenie

Na zapnutie či vypnutie budenia stlačte a podržte tlačidlo „budenie 1/2“. Po zapnutí budenia sa na displeji zobrazí symbol.

Funkcia krátkeho spánku

Keď budík zvoní, stlačením tlačidla „krátky spánok“ odložíte budenie a aktivujete funkciu krátkeho spánku. Pipanie alebo budenie rozhlasiom sa vypne a rozoznie sa znovu za 9 minút.

Zastavenie budenia

Na úplne zastavenie budenia stlačte tlačidlo „zap/vyp“.

Režim rádia

Poznámka: Skontrolujte, či je anténa FM úplne rozvinutá a natiiahnutá, aby bol zabezpečený čo najlepší príjem FM.

Zariadenie zapnite stlačením tlačidla „zap/vyp“ rádia.

Pre výber požadovanej rozhlasovej stanice použite tlačidlo „ladenie +/-“.

Nastavenie a vyvolanie predvolieb rádia

Tlačte a podržte tlačidlo „pamät“, na displeji bude blikať „P01“. Pre výber požadovanej stanice predvolby (P01-P10) použite tlačidlo „ladenie +/-“.

Na nastavenie predvolby znovu stlačte tlačidlo „pamät“.

Na vyvolanie predvolieb stanic, stlačte opakovane tlačidlo „pamät“ a vyberte tak číslo predvolby.

Ovládanie stlmenia jasu

V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo „stlmenie jasu“ a nastavte jas LED displeja.

Režim spánok

Keď počívate rádio, stlačte tlačidlo „spánok“ a prejdíte tak do spánkového režimu. Časovač spánkového režimu môžete nastaviť od 90 do 15 minút opakovaným stlačením tohto tlačidla. V prípade výberu časovača spánku sa spotrebič automaticky vypne po uplynutí nastaveného času.

NAP funkcia časovača

Stlačte tlačidlo NAP v pohotovostnom režime. Opätovným stlačením tlačidla NAP sa čas zmení z 90 min. na 10 min.

Premietanie

Premietanie aktivujete stlačením tlačidla „Premietanie zap./vyp.“.

Otáčaním kolieskom pre nastavenie pod šošovkou premietania nastavte jas/zaostrenie premietania. Stlačte tlačidlo „Preklopenie o 180°“ pre preklopenie premietaného času.

Automatické vypnutie displeja

Stlačte a pridržte stlačené tlačidlo „automatické vypnutie displeja“ po dobu 3 sekúnd. Kontrolka za rozsvieti. LED displej sa automaticky vypne po 15 sekundách. Po stlačení akéhokoľvek tlačidla sa LED displej rozsvieti na 15 sekúnd.

Stlačte a pridržte stlačené tlačidlo „automatické vypnutie displeja“ po dobu 3 sekúnd. LED displej a kontrolka zhasnú, funkcia sa vypne.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykliáciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.smartwares.eu

Pred použitím si prečítajte návod a starostlivo ho uchovajte na budúce použitie a údržbu.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Smartwares Europe týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu je CL-1492 v súlade so smernicou 2014/53/EU.

plné E vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.smartwares.eu/doc

smartwares Europe	NL: 088 5940501 Lokaal tarief	CUSTOMER SERVICE
	BE: 078 4819494(NL) Lokaal tarief	
	BE: 078 4815404(FR) Tarif local	
	FR: 0825 540 650 18c€/min	
	DE: +49 001 1805 010182	
Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands	INCL/Min. dt. Feestnetz Mobil max. 42c€/Min	
www.smartwares.eu	UK: +44 001 345 230 2331 ES: +34 938427589	



www.smartwares.eu

© Smartwares 2018